

# Gargoyle Mobiloil-taulukko

VUOSIEN 1934–1938 SUOSITTELUT

## MOOTTORIN KUNTOONAJO

Uusien tai korjattujen henkilöautomoottorien kuntoonajoa varten suosittelemme **Gargoyle Mobiloil Arctic**-öljyä kesällä vähintään ensimmäisten 3,000 km. aikana sekä talvella **Gargoyle Mobiloil Arctic Special**-öljyä. Kuntoonajossa on myös suositeltavaa käyttää **Gargoyle Mobil Upperlube**-ylävoiteluöljyä sekoitettuna polttoaineeseen ylävoiteluöljypurkin etiketissä mainitussa sekoitussuhteessa.

## GARGOYLE MOBILOIL 'EP' JA 'EPW':n SEKÄ GARGOYLE MOBILOIL 'HGL'-ÖLJYN KÄYTTÖ

Yllämainittuja öljyjä käytettäessä on taka-akseli tai vaihdekotelo tyhjennettävä ja täytettävä jälleen tuoreella öljyllä aina 8,000 km. ajon jälkeen. Näitä öljyjä ei saa sekoittaa muiden korkeapainevoiteluaineiden kanssa.

## MERKKIEN SELITYKSET

**Arc** merkitsee Gargoyle Mobiloil Arctic  
**AF** » Gargoyle Mobiloil AF  
**HGL** » Gargoyle Mobiloil HGL

**C** merkitsee Gargoyle Mobiloil C  
**EPW** » Gargoyle Mobiloil EPW j. n. e.  
**Mg1** » Gargoyle Mobilgrease N:o 1

## S.A.E.-NUMEROT

S.A.E.-numerot osoittavat öljyn paksuuden eli viskositeetin ainoastaan yhdessä lämpötilassa, mutta ei sen laatua eikä muita ominaisuuksia. Laadun takaa nimi Gargoyle Mobiloil. Eri Gargoyle Mobiloil-laatuojen S.A.E.-numerot ovat seuraavat:

Gargoyle Mobiloil Arctic Special	N:o 10 & 10W	Gargoyle Mobiloil B	N:o 60
Gargoyle Mobiloil Arctic	N:o 20 & 20W	Gargoyle Mobiloil C	N:o 140 & 160
Gargoyle Mobiloil A	N:o 30	Gargoyle Mobiloil CW	N:o 90
Gargoyle Mobiloil AF	N:o 40	Gargoyle Mobiloil EP	N:o 140 & 160 EP
Gargoyle Mobiloil BB	N:o 50	Gargoyle Mobiloil EPW	N:o 90 EP

Gargoyle Mobiloil HGL = Hypoid Gear Lubricant N:o 90

## VAUNUNALUSTAN VOITELUAINEET — GARGOYLE MOBILGREASE-RASVAT

- Gargoyle Mobilgrease N:o 1:** Jousipulttien tappeihin, ohjausvetotangon ja yhdistangon liitoksiin y.m. Yleiseen vaununalustan voiteluun talvella.
- Gargoyle Mobilgrease N:o 2:** Samaan tarkoitukseen kesällä.
- Gargoyle Mobilgrease N:o 4:** Ulkolaitamoottorien veden pinnan alla toimiviin vaihdepesäkkeisiin. Myös vaununalustan voiteluun kesällä ja talvella siinä tapauksessa, että ohuempaa rasvaa halutaan.
- Gargoyle Mobilgrease N:o 5:** Pyörännapoihin, rasvalla voideltaviin murtoniveliin ja rasvakuppeihin; ei vesipumppuihin.
- Gargoyle Mobilgrease N:o 6:** Rasvalla voideltavien vesipumppujen laakereihin sekä autoissa että esim. venemoottoreissa. Myöskin potkuriakselihylsyihin moottoriveneissä.

# H E N K I L Ö A U T O T

## TALVISUOSITTELUT

Tässä taulukossa ilmoitetut talvisuosittelut ovat voimassa lämpötilan ollessa alle 0°C. Jos talvella ei tarvitse pelätä käynnistysvaikeuksia, s.t.s., jos autoa säilytetään lämpimässä vajassa eikä se joudu seisomaan ulkona pakkasessa, voidaan kuitenkin kesäsuositelua seurata tai käyttää lähinnä ohuempaa merkkiä. Erikoisen alhaisissa lämpötiloissa suositellaan käytettäväksi Gargoyle Mobiloil Arctic Special-öljyä.

## KESÄSUOSITTELUT

Jos henkilöautoa ajetaan usein suurella nopeudella tai jatkuvasti hyvin raskain kuormin kuumalla ilmalla olisi moottorin voiteluun käytettävä seuraavaa paksumpaa Mobiloil-laatua, niissä tapauksissa, jolloin moottoriöljysoittelun viereen on merkitty \*.

	Kesällä			Talvella				Kesällä			Talvella		
	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.		Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.
Adler 2.5 l. malli »10» .....	AF	EPW	EPW	Arc	EPW	EPW	Dodge Hypoidi-taka-aks. (1938-37) .....	A*	C	HGL	Arc	CW	HGL
Diplomat (1934-38), Favorit (1933-34)							Hypoidivaihte taka-akselissa (1936) ...	AF	C	HGL	Arc	CW	HGL
ZF vaihdet. sekä kaikki Standard 6 & 8-	AF	EP	C	Arc	EPW	CW	Muut mallit (1936-34) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
mallit ZF-vaihdet. (1933-35) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW	Fiat 508 Balilla, 524, Ardita 2500, 500.....	AF	C	C	Arc	CW	CW
Muut mallit .....	AF	C	C	Arc	CW	CW	Urheilumallit .....	D	C	C	A	CW	CW
Auburn 6-sil. (1936-34) & 8 & 12 sil. (1936)	AF	C	EP	Arc	CW	EPW	Muut mallit .....	BB	C	C	Arc	CW	CW
8 & 12 sil. (1935-34) .....	BB	C	EP	Arc	CW	EPW	Ford (1938-37) .....	A*	C	EP	Arc	CW	EPW
Austin Urheilumallit (1937) .....	D	D	HGL	DM	D	HGL	(1936-35) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW
Kaikki muut mallit (1938-37) .....	BB	BB	HGL	Arc	AF	HGL	(1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
Bugatti .....	B	C	C	A	CW	CW	Franklin (1934) .....	BB	C	C	Arc	CW	CW
Buick (1937-38) .....	A	C	HGL	Arc	CW	HGL	Graham 6 sil. (1938) .....	A*	CW	HGL	Arc	CW	HGL
(1936) .....	A	C	EP	Arc	CW	EPW	6-sil. (1937) .....	A*	CW	EP	Arc	CW	EPW
(1935) .....	A	C	C	Arc	CW	CW	6 sil. (1936) .....	AF	CW	EP	Arc	CW	EPW
(1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW	6 sil. (1935) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW
Cadillac 8, 12 & 16 sil. (1938-37) .....	A	CW	HGL	Arc	CW	HGL	8 sil. (1935) .....	BB	C	EP	Arc	CW	EPW
8-sil. (1936) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW	6 sil. (1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
12 & 16 sil. (1936) .....	BB	C	EP	Arc	CW	EPW	8 sil. (1934) .....	BB	C	C	Arc	CW	CW
Muut mallit 1935-34 .....	BB	C	C	Arc	CW	CW	Hanomag Sturm & Rekord sekä 32 PS-						
Chevrolet (1938-37) .....	A	CW	HGL	Arc	CW	HGL	1933 .....	AF	EP	EP	Arc	EPW	EPW
Muut mallit (1936-34) .....	A	C	C	Arc	CW	CW	Muut mallit .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW
Chrysler Hypoidi-taka-aks. (1938-37) ...	A*	CW	HGL	Arc	CW	HGL	Hillman Minx .....	BB	BB	C	Arc	AF	CW
Kierukkavaihte taka-aks. (1937) .....	A*	CW	C	Arc	CW	CW	Aero Minx .....	D	D	C	DM	D	CW
Hypoidi-taka-aks. (1936-35) .....	AF	CW	HGL	Arc	CW	HGL	Muut mallit (1935-38) .....	BB	BB	EP	Arc	AF	EPW
Kierukkavaihte taka-aks. 1936-34 ...	AF	CW	C	Arc	CW	CW	Horch Kaikki mallit 1938-1933 .....	AF	EP	EP	Arc	EPW	EPW
Citroen Etupyörävetoiset mallit .....	BB	CW	—	Arc	CW	—	Hudson (1938-36) .....	A	EPW	EPW	Arc	EPW	EPW
Muut mallit .....	BB	CW	CW	Arc	CW	CW	(1935) .....	A	EP	C	Arc	EPW	CW
DKW Etupyöräveto .....	BB	Mg1	—	BB	Mg1	—	(1934) .....	AF	EP	C	Arc	EPW	CW
Vapaapyörästö: Mobiloil Arctic Special	BB	BB	CW	AF	Arc	CW	Hudson-Terraplane (1938) .....	A	EPW	EPW	Arc	EPW	EPW
4-sil. Sonderklasse malli 1937 (1937-38)	BB	EPW	CW	AF	EPW	CW	Humber 6-sil. mallit (1938-35) .....	BB	BB	EP	Arc	AF	EPW
4-sil. Sonderklasse 1001 (1933) .....	BB	EPW	CW	AF	EPW	CW	Muut mallit (1935-37) .....	BB	BB	C	Arc	AF	CW
Vapaapyörästö: EPW							Hupmobile (1938-37) .....	A*	CW	HGL	Arc	CW	HGL
Muut 4-sil. mallit .....	BB	CW	CW	AF	CW	CW	Hypoidi-taka-aks. (1936-35) .....	AF	CW	HGL	Arc	CW	HGL
Vapaapyörästö: Mobiloil Arctic Special							Sama 1934-malli .....	AF	C	HGL	Arc	CW	HGL
De Soto Hypoidi-taka-aks. (1938-37).....	A*	CW	HGL	Arc	CW	HGL	Kierukkavaihte taka-aks. (1936-35) ...	AF	CW	EP	Arc	CW	EPW
Hypoidi-taka-aks. (1936-35) .....	AF	CW	HGL	Arc	CW	HGL	Sama 1934-malli .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
Muut mallit 1936-34 .....	AF	CW	C	Arc	CW	CW							



# HENKILÖAUTOT (jatkoa)

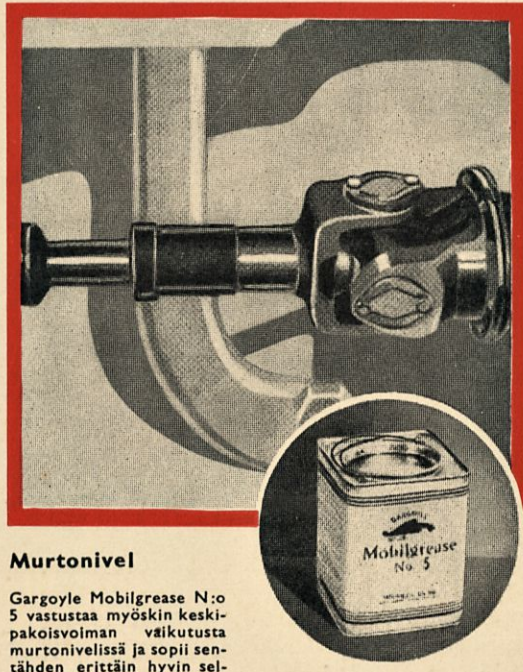
	Kesällä			Talvella				Kesällä			Talvella		
	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.		Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.	Moot-tori	Vaihde-laatikko	Tasaus-pyör.
La Salle (1938-37) .....	A	CW	HGL	Arc	CW	HGL	Olympia 3-vaiht. vaihdel. kiert. ham-masp. (1936); Kadett rungon numeroon 234-27376 saakka; P4 3-vaiht. vaihdel. kiert. hammasp. (1936-37) numeroon 190-64606 saakka .....	AF	CW	C	Arc	CW	CW
(1936) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW							
(1935-1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW							
Lincoln (1938-37) .....	A*	C	EP	Arc	CW	EPW							
(1936) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW	Kadett KJ-38, Kadett K-38, Kadett alkaen rungon numer. 234-27377 (1937), P4 3-vaiht. vaihdel. alkaen rungon numerosta 190-64607 .....	AF	CW	HGL	Arc	CW	HGL
(1935) .....	BB	C	EP	Arc	CW	EPW							
(1934) .....	BB	C	C	Arc	CW	CW							
Lincoln Zephyr (1938) .....	A*	C	HGL	Arc	CW	HGL							
(1937) .....	A*	C	EP	Arc	CW	EPW	Packard (1938-37) .....	A*	C	HGL	Arc	CW	HGL
(1936) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW							
Mercedes-Benz Malli 130 (1934-35) ja 170H (1937-38) .....	AF	—	EP	Arc	—	EPW							
170 H (1936) .....	AF	—	C	Arc	—	CW							
170 V, 230 (N) äänettömällä vaihdel., 260 D, 320 (1937-38) sekä Grosser Mer-cedes 770 ilman kompr. (1933-38) .....	AF	EPW	EP	Arc	EPW	EPW	Plymouth (1938-37) .....	A*	C	HGL	Arc	CW	HGL
230 (N) ylivaihteella (1936-37) .....	AF	EPW	EP	Arc	Arc	EPW							
380 (1933-34), 500 K (1935-36), 540 K (1937-38), Grosser Mercedes 770 kom-pressorilla (1933-38) .....	D	EPW	EP	DM	EPW	EPW							
500 Aphon vaihdel. (1934-38) .....	AF	EP	C	Arc	EPW	CW							
Sama Maybach ylivaihteella .....	—	EP	—	—	EPW	—	Pontiac (1938-35) .....	A	C	C	Arc	CW	CW
Muut mallit .....	AF	C	C	Arc	CW	CW							
Morris .....	BB	CW	EP	Arc	CW	EPW							
Nash (1938-37) .....	A	CW	EPW	Arc	CW	EPW							
(1936-35) .....	AF	CW	EPW	Arc	CW	EPW	Renault .....	BB	CW	CW	Arc	CW	CW
12-90 (1934) .....	BB	C	EPW	Arc	CW	EPW							
Muut mallit (1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW							
Oldsmobile (1938-37) .....	A	C	HGL	Arc	CW	HGL							
(1936-35) .....	AF	C	EP	Arc	CW	EPW	Reo Autom. vaihdel. (1935-34) .....	A	EPW	C	Arc	CW	CW
(1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW							
Opel Admiral 1938, Super 6 (2.5 l.) 1937-38 ja Olympia OL-38 .....	A	C	C	Arc	CW	CW							
Olympia 1937 4-vaiht. vaihdel. alkaen rungon numer. 237-77067 sekä P4, 4-vaiht. (1935-37) alk. rungon nume-rosta 190-64607 .....	AF	C	HGL	Arc	CW	HGL							
							Rockne .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
							Rolls-Royce (1938) .....	BB	BB	HGL	Arc	AF	HGL
							Skoda .....	AF	EP	EP	Arc	EPW	EPW
							Studebaker (1938-37) .....	A	CW	HGL	Arc	CW	HGL
							(1936-35) .....	A	CW	EP	Arc	CW	EPW
							(1934) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
							Stutz .....	BB	C	EP	Arc	CW	EPW
							Terraplane (1937-1936) .....	A	EPW	EPW	Arc	EPW	EPW
							(1935) .....	A	EP	C	Arc	EPW	CW
							(1934) .....	AF	EP	C	Arc	EPW	CW
							Vauxhall 10 hv. ....	Arc	D	EP	Arc	D	EPW
							Muut mallit (1938-37) .....	Arc	D	C	Arc	D	CW
							Muut mallit (1936-35) .....	BB	D	C	Arc	D	CW
							Volvo Malli PV51, PV52 .....	AF	C	C	Arc	CW	CW
							Muut mallit .....	AF	C	HGL	Arc	CW	HGL
							Willys (1938-37) .....	A	CW	C	Arc	CW	CW
							Muut mallit (1936-34) .....	AF	C	C	Arc	CW	CW

## MOBIL-ERIKOISTUOTTEITA



**Olka-akseli**

Olka-akseleihin ja ohjaus-laitteiden muihin voitelu-kohtiin suositellaan eri-koisrasvaamme Gargoyle Mobilgrease N:o 2.



**Murtonivel**

Gargoyle Mobilgrease N:o 5 vastustaa myöskin keski-pakoisvoiman vaikutusta murtonivelissä ja sopii sen-tähden erittäin hyvin sel-laisiin murtoniveliin, jotka ovat rasvalla täytettävät.



**Nestepainejarrut**

Voco Brake Fluid Special täyttää kaikki ensiluokkai-selle nestepainejarrujärjes-telmän painenesteelle ase-tetut vaatimukset.



**Pyörännapa**

Use